



6

TRANSFORMADORES ELECTRICOS

- 6 Consideraciones básicas sobre transformadores eléctricos
- 8 CHINT Chile entrega transformadores de potencia para nuevos Data Centers
- 12 Patricio Pailamilla, Transformadores Pailamilla: “El transformador es el mismo, lo que ha cambiado es la información que el cliente necesita”
- 14 Roberto Carvajal, Induelectro: “La demanda por transformadores secos sigue creciendo en sectores clave”
- 16 ¿Qué causa que un transformador falle?

18

EXPO ENERGIA
 2025 Santiago

Rubén Vejar, CJM MYS SpA: **“Una buena medición no es solo un dato: es continuidad, cumplimiento y confianza técnica”**



24

TECNOLOGÍAS INDUSTRIALES PARA LA MINERÍA

- 24 Enfrentando los desafíos de la minería moderna
- 26 La búsqueda del full potencial en la era de la IA generativa
- 28 Julio Piña Alegría, XCMG Chile: “La minería ha recibido los equipos eléctricos para operaciones mineras con creciente interés”
- 30 Minería 4.0 en Chile: innovación y digitalización para un futuro sostenible
- 32 Tendencias clave que moldean la industria minera

ARTÍCULOS

- 20 El primer llenado con gas SF6 de un interruptor de Alta Tensión
 - 22 Los interruptores diferenciales
 - 34 Bacterias, conozcan el Internet de las Cosas
-
- 40 Actualidad
 - 44 Productos
 - 49 Noticias AIE